大清光緒 丁丑四月 十七日

申報

西歷一千八百七十七年五月念九日即禮拜二

第一千五百廿一號

地圖發售外埠　本館告白

啓者本館近在東洋託用銅版刻成亞細亞東部輿地全圖纖晰條分極爲精細縱橫數萬里而疆域界限猶如掌上螺紋閱者得了然在目計未裱者每幅價洋二元五角中國裱法者每幅價洋三元照外國法用布裱而上下有木軸者每幅價洋四元更有用布裝裱而外用花布套裝之可懸諸壁摺疊之可庋諸行篋卷舒隨意便於取携每幅價洋三元五角現已發交各外埠出售如蘇垣在閶門內宋仙洲巷沈公記漢口在信和洋行寧波在江北岸順泰洋行福州在復利洋行香港在中環百步梯上中華印務總局江西在學院前李玉堂圖書法帖鋪如蒙 紳商賜顧望即就近購取可也此佈

論整頓臺灣吏治以化生番

新疆八城自隸版圖以後屢致叛逆說者皆謂未能以治各直省之法治之耳乃關東三省爲 國朝根本重地亦未以治各直省之法治之雖關東三省之人世受 國恩未嘗叛逆然寇盜横行吏治不肅未必不由於此方今變通章程而 盛京一省已更舊章增置督撫道府廳縣各官惟吉林黑龍江二省尚仍舊貫耳雖然事亦未可一概而論也臺灣一島自康熙年間歸化之後固已早設郡縣以治各直省之法治之矣乃因遠隔海外而守令等官均未能各盡厥職是以亦致屢有悖叛之事至尚未歸化之生番更無論矣茲閱福建巡撫丁雨生中丞片奏有云再臺灣遠隔重洋吏治黜無天日衙役倚恃官勢嚇詐鄉里所欲不遂輒即私押勒索被害者往往賣妻鬻子破産傾家實堪痛恨臣訪查臺灣縣役林升從前本係賊黨充役後遇事索詐衆怨切齒當飭該縣密拘到案訊辦旋據臺灣府覆以林升充役有年鄉民被詐者指不勝屈且查其家資頗富自係索詐民財以瀆慾壑應即盡法懲辦以儆其餘隨經批飭臺灣道提訊明確後即將該蠹役林升一名立斃杖下其時萬衆聚觀咸謂地方從此除一巨害無不同聲稱快其臺灣知縣白鸞卿莅任十有餘年一任差役妄爲毫無聞見實屬不勝首要之職應即一併撤任如查有故縱情弊再行嚴參等語以臺灣一府言之大抵蠹役亦不止林升一名中丞所以有盡法懲辦以儆其餘之語亦可謂極力整頓矣嘗聞閩人有言臺灣地多瘴氣昔之官場視爲畏途今皆視爲樂土其故可知矣故致民不堪擾之時常有謀叛之舉再加以營務之廢弛以之除盜則不足以之虐民則有餘客民土著熟番諸人受其害者安得不自怨言是以生番聞之謂化之後如此約束如此荼毒反不如不歸化得以自如故常願作化外之民也不然生番亦猶夫人耳同有知覺共此嗜欲豈有見各色人等鮮衣美食而能毫不生羨慕之心乎今中丞果能如此整頓吏治營務俾在治之各色人等均能常享樂利之休承平之福皆以得歸 王化爲榮生番見之亦必能有感動於中者從此漸能歸化亦未可知也若徒恃兵力以行剿伏之計吾恐生番愈生畏懼之心益爲逃匿之衆矣試觀海島各國或數千年前或數百年前其人民均與生番相似或有一國或有一人結之以恩教之以法而後化爲聲明文物之區者指不勝屈何以獨臺灣之生番竟若是之難化也大抵亦由於二百年來之各官未有能如華盛頓之治美國並未有能如荷蘭之治臺灣者耳吾前嘗論欲化生番必須如諸葛之伏孟獲當先伏其心也故曰欲伏生番亦當先伏其心欲伏生番之心必須善待臺灣之人而後可以令生番生歆羨之心而後可以堅生番有歸順之日也否則恐難奏效耳有識者以爲如何

駐英欽差遊覽紀略

○頃得英國寄來之信云二月初九日郭侍郎劉京堂黎參贊暨繙譯官德在初鳳夔九張聽颿隨員劉鶴伯姚彥嘉黃玉屏等往觀英國博物院於十一點半鐘由署起馬十一點三刻到院英國吏部尚書暨威公使妥馬等先已在彼迎候先看樓下書房十餘間上下左右皆書各國古今書籍及畫圖等內有中國廣東碼頭圖式其書共有八十萬卷每年常增七萬五千餘卷次至埃及古董房內有石刻埃及國古皇及大神之像又有古棺係全塊大石雕成棺外刻以古字皆如鳥篆然從前俱不認識近年有人查考而得皆能誦讀矣次至希臘古董房亦有許多石刻又至羅馬古蹟房看畢登樓樓梯上面擺有中國大銅鐘一係由甯波寄去入內即萬牲房萃各處之獸虎豹犀象海馬等畢具再內爲萬鳥房係各處之鳥再內爲虫魚房獸皆剝獸皮爲之內係木胎禽則以棉花爲胎大魚亦用木胎其工之巧宛如活物皆逼肖其形也

又有花草樹木房又有石塊多種皆木變成者又有五金礦石各種皆備此院在一千七百五十三年所建本爲議事院衙官司龍將自己所有土物皆儲其中此時約値金錢二萬磅後至一千八百零一年英皇若爾日第三在位時更建新屋爲收存埃及古器之所至近來一千八百七十二年約計所聚一切之物連房屋等共値金錢三百五十萬磅每磅合銀三兩三錢每禮拜一三五日則十點鐘則開院門縱人游覽云

西報類述 ○據西字報云今年漢口茶市各茶商均能沾利約計每擔可賺銀三兩至十兩不等云又昨來電報謂英國家債單近來漲價已至九十五覩此光景英國不應有用兵之舉若有兵爭之禍則債單之價勢必跌落矣

東瀛雜聞 ○據長崎來信云該埠近來一船載有薩斯馬四人二百七十名船名勃來麥爵於本月初六日抵長崎係從邊克西地方開駛而來其四人有巡捕六十人押解大半年紀輕壯意氣慷慨者上岸時行路均各有洋洋得意之象其結束與平人無異不過兩手腕均用繩縛住耳現在如何處置則尚未得悉耳○又言日本國家現派一大臣名阿古馬者往英國辦理告貸之事未知因何事需銀或言其一事即係因薩人擾亂之故又一事因日朝凡有世祿之家國家欲給以銀而收回其世襲之俸大約共需洋錢一百五十兆并錢八千萬串也惟此告貸之欵或須給以現銀抑轉與債單則未知其細也

新船下水 ○福建製造局第二十號之船現經工竣下水是日中外人之聚而觀者不少並聞制軍亦親往相度船勢因名其船曰濂源此船下水時極其平穩毫無毛病計船身之長有二百十尺寬三十一尺船上機器可準馬力七百五十匹云

丁丑科會試題名全錄

劉秉哲廣東順德
董　沛浙江甯波
陳國士廣東南海
譚夢容廣西
孫灝鴻安徽
黃傳耀浙江仁和
于文泉山東登州
許明盛安徽鳳陽
熊起藩河南光州
樊增祥湖北
朱賡颺江蘇蘇州
俞冠羣安徽宣城
周　鑾湖南
石寅亮山西
楊孝宮湖南
陳浚疇直隸清苑
董昭廷山東歷城
林家松山西
俞廷熙浙江鄞縣
馬　保甘肅武威
劉乃廣山東昌平
孫翔華直隸
高積勳河南
吳郁生江蘇元和
濮子潼浙江錢塘

陳　燦貴州貴陽
陳潤燦山東兗州
吳大衡江蘇吳縣
韓鎮川河南
王　仁福建閩縣
于滄淵山東萊州
藍耀樞福建閩縣
羅　寵四川
長　秀廂白滿州
蔣其章浙江錢塘
孔傳勳直隸天津
支恆榮江蘇丹徒
楊丙照湖南
龔錫瑞雲南昆明
張叔翰湖北江夏
楊永春廣西臨桂
汪朝模江蘇長洲
翁斌孫江蘇長洲
陳錫恩福建
吳紹恭福建閩縣
陳熙煜湖南
凌邦靖雲南
趙文齡山西
賀端南湖北
曾學彬湖南

梁　枚浙江歸安
吳　昇廣東南海
張　楨浙江烏程
李尚卿直隸承德
霍爲懋陝西朝邑
譚鑒松湖南
張　潢山西
李慶雲湖北安陸
松　堉鑲白蒙古
桑　桂正白漢軍
洪恩亮安徽
余家相廣東新甯
李象辰河南祥符
何式箴正黃漢軍
何榮階廣東番禺
陳維岳廣東番禺
孫宗錫湖南善化
孫寶琮直隸
楊　晨浙江黃巖
蔡汝麟直隸清苑
傅嵩蓀湖北
戴兆春浙江錢塘
蘇毓銓直隸清苑
陳宗和福建長樂
鳳吉祥正白漢軍

朱紫佐江蘇松江
傅廷元四川重慶
王文貞四川眉州
孫廷獻鑲黃漢軍
齊　澤山西陽曲
管辰巽江蘇蘇州
訥　欽正黃滿洲
柏　壽廂黃滿洲
劉永亨甘肅秦州
廖壽華四川
張炘華廣東番禺
俞麟振浙江山陰
匡心湛江西
封稅塘[illegible]西
王聯璧山西
王德修安徽英山
李春芳四川
孫　清江西
曾耀南廣東
孫宗穀湖南善化
唐毓衡四川中江
李耀英河南
吳祖春四川
余　燾貴州
林翰溥廣西

鍾　英正黃滿洲
楊文瑩浙江錢唐
朱寶會山東青州
陳翔鳳江西南康
宋廷梁雲南
程　夔安徽徽州
鄺賓義廣東
吳　超浙江仁和
丁壽泉福建
王恩桂直隸天津
高積健河南
周　齡江蘇震澤
程儀洛浙江山陰
胡孚震湖北江夏
楊肋元貴州
管髙福江蘇
陳福謙江西豐城
治　麟正黃滿洲
胡宗澄江西樂平
江　薪安徽潛山
王　昌江西
謝名翔福建
李兆勛山東
孔祥霖山東曲阜
鄭文思江西

失名
楊先俊湖南長沙
傅桐豫浙江烏程
何燦章湖北應山
于觀霖
成明郁湖南寶慶
周　藻江西
鍾大焜福建
董雲標順天
曾慶恩江蘇蘇州
沈國器福建安溪
張照春江西彭澤
陳紹棠福建長樂
馮桂芬雲南昆明
林　壬福建詔安
鈺　靈正藍滿洲
鄭夢元山西
趙源濬江蘇陽湖
陳兆慶雲南
陳　燮貴州
孫楨堂山東
柳文懋山東歷城
孫顯家河南
劉　杭甘肅
汲　鐙江蘇

任煥奎貴州
曲福綏
何式璜福建侯官
唐承崶廣西
王　集陝西
張　炳雲南昆明
周克寬湖南
桂梁材雲南昆明
邵心豫安徽
朱紹讃安徽休寧
何瀏德福建閩縣
朱立球江西奉新
張貫艮安徽婺源
李鳳岐安徽旌德
許澤新貴州
何光儀湖北
左挺生安徽涇縣
高士坊江蘇
何文金廣東番禺
袁寶彝湖南
王　同浙江仁和
夏　衡江蘇
區湛霖廣東
余　沅湖北孝感
李士齡直隸天津
何國璋廣東
董翊清直隸天津
陳彔仁廣東
鄧元善雲南

程蘭楷江西
崔舜球廣東
劉錫琦山東歷城
胡成均江西
張仲炘湖北
周得程江蘇如皋
連文冲浙江錢唐
余德秀安徽
那　謙鑲黃滿洲
王康平湖北
芮慶銓廣西
莊鼎元福建閩縣
謝　煜廣西
單衍慈江西
徐紹勳陝西咸陽
劉桂文四川
劉中度山東
馬毓翬江蘇
朱壽熊浙江平湖
唐建寅貴州
譚廷模湖北
李用會安徽
馬銘桂廣西
黃登瀛福建
羅瑞圖雲南
田慶恩河南
王壽椿江蘇
秦霖熙甘肅
王嘉禾山東

張應午陝西
項晉棨浙江錢塘
江樹畇江西
張成勳陝西
馬彥森浙江
謝章鋌福建長樂
陳炳煊四川
成沐蔭江蘇
何承緒江蘇儀徵
嚴家讓安徽含山
繼　昌正白漢軍
李葆善直隸
麥錫艮廣東
涂道焜江西
榮啓源直隸
崔　瀛山西趙城
張國長甘肅涼州
卞頴清直隸天津
李　澐山東諸城
吳　炳江西安仁
朱錫藩安徽休寧
劉　貞江西
陳　璧福建閩縣
林乃櫻廣西
關慶槐廣西
晏安瀾陝西
李天錫貴州
國　炳廂白蒙古
朱益濬江西

程　鍾江西
卜燕賓直隸朝陽
何福堃山西
饒世櫻江西
崔汝元安徽
郭應棠江西
張采驊山西
張徵艮湖北
褚成亮浙江餘杭
李徵眉四川
余　彬四川
徐士任江蘇
惠　榮正黃漢軍
余道中四川
華汝鑾湖南
黃維清廣西
馬錫齡陝西
黃玉樟陝西
姚鍾瑞福建侯官
王　驥福建侯官
趙世曾直隸天津
向　燄順天宛平
胡銘斗河南
李崇光廣西
段心壇四川
李中和山西代州
姜右文甘肅
王保建江蘇
林步壽湖北

馬梓芳山東
查之屏安徽涇縣
劉人熙湖南瀏陽
嚴　澤四川巴縣
李馨國山西
張嘉祿浙江鄞縣
洪　勳浙江餘姚
袁藻辰河南
謝佩鵬江西
盧士傑河南
陳炳奎順天宛平
吳保齡江蘇丹徒
史　誠福建閩縣
田　怡河南
陶家驥江西
樂觀韶雲南
朱傳熙湖北
王　祥正紅蒙古
郭　篤陝西岐山
包永昌甘肅
黃中理浙江蕭山
郝延慶山東
趙冠卿直隸
謝延澤貴州
張　泳河南
保　鑑甘肅
陳泰塔廣東
鄭　濱浙江寧波
甘　灃江西

張楚林陝西
王惠吉直隸定興
胡　郁江西
何晉德福建侯官
凌　端廣東
胡鴻典陝西
張東德山東
鄭子僑河南
蔣式芬直隸
徐　堉山東諸城
王衍璞山東
胡徵元順天大興
楊鳳翽雲南昆明
楊佩璋河南
潘文熊江蘇長洲
于鍾霖
錫　元鑲紅滿洲
錫汝楷貴州
劉兆德湖南
吳　穆福建侯官
許中嶽廣西
何傳中河南
梁瑞祥廣西
王宰綬山西
馮錫仁湖南
歐陽蕭河南
潘　浙江
李錫彬直隸

右從姓名籍貫因字跡模糊脫落舛訛者不少姑照此錄俟有官板全錄續刊再行更正

設局捕蝗 ○金陵自入春後雨澤尚稱調勻二麥可卜不料去歲蝗子雖經前大雨雪竟未能掃除盡淨三月以來遺孽蠢動昨經鄉民口稱刻下極多處已有一寸餘厚雖未耆翅而小麥之葉均已吃盡矣迨月二十八日江甯陸邑尊委員赴善橋設局出示令鄉民捕蝗每斤給價二十文自二十八至本月初二共四日內捕蝗送局者已十分擁擠計給出青蚨六百千矣初三日復有捕送者因無錢給發委員登即入城復領得青蚨數百千赴鄉收買但蝗子極多捕且難盡若因經費不足中途告止則將來遺害正不知伊於胡底也上元沈邑尊昨亦設局收買聞得情形亦相彷云

揚州府試題目 ○十二考興化東台二縣　興化已冠　則以學文子夏曰賢賢易色　未成一篑　未冠　止吾止也　後生可畏　東台已冠　可謂好學也已子貢曰貧而無諂　雖覆一簣　未冠　進吾往也　焉知來者之不如今也　通場詩題　耕田欲雨刈欲晴得蘇字五言六韻　性理論　言之無文行之不遠論　孝經文　進思盡忠退思補過

又聞新任 ○甘泉徐大令號晉庵安徽人辛酉科拔貢茲已到揚公館在舊城石塔寺於十五日酉時接篆

罰欵充公 ○去秋蘇有某紳之司帳江某遺失洋票一搭計洋一千二百元爲織帶者某甲所拾甲見票欵甚鉅恐失者有性命之虞乃持往原票錢庄囑其遇掛此項失票由錢庄領到某家同失主自來認取未幾江果尋某會於茶肆某見江狀貌軒昻衣服都麗不類尋常□紀因向索酬儀數十金即便原璧歸趙江不之允且恐票在某手難免受其挾制遂謂票係剪綹所竊若不速還不與干休云云某亦憤怒彼此賭氣遂不還江計無所施控詞誣竊送縣追究縣知其情疑於某紳之面不直某案懸不結嗣爲他紳聞知深抱不平代某判白於府由府飭縣申雪其事將所拾洋票令某交案捐入女普濟堂以爲誣艮之罰欵云

滙票阻付 ○昨有滙豐洋人至公堂稱接到鎮江亨利洋行內益豐和滙票三搭計銀二千二百兩當向益豐和申號往收未付請爲追究當據益豐和申號之毛洪照稱滙票的確理應到期付銀惟收滙信後又接亨利行主阿加利並麥加利兩處信函知照勿付故未付出現在銀已滙齊准求飭向兩處說明則行照付等供官以票既承認應將銀兩繳到公堂聽候給領知麥加利等與滙豐洋人另有轇轕可赴英按察司控告也

疑姦釀命 ○前日本埠莫邑尊至西門外三里許之費家巷相驗女屍一具事緣蔡姓有女年已及笄尚未出嫁前日因在鄰打麥適有某甲至其旁與女戲言爲兄所見即回家愬諸母氏因言女與某甲向日有私母詰斥其女並重箠之女不勝忿於十四日登樓自縊族衆聞之遂投地保報縣請驗並欲請飭官媒驗其私處族人秉免始罷邑尊乃將女之兄及某甲一并帶歸候訊

傳聞異辭 ○本館四月初二日報中雷擊藥局一事係安慶來信所云內言並將局委員朱某擊斃今又得到安慶來信言局委員朱某並無遭擊之事惟有一吳姓司事爲雷擊斃云本館以爲傳聞異辭姑亦錄而辨之

光緒三年三月二十五日京報全錄

宮門抄○奉　諭旨二道○三月分選單○江督沈　奏爲力疾銷假暫於內署辦公摺子○又　奏爲請將參將革職歸案審辦夾片○閩撫丁　奏爲參地方文武玩視捕務縱賊殃民摺子○又　奏爲參知縣並盜辦蠹役夾片○又　奏爲參鹽務委員夾片○三月二十五日戶部派政司詹事府廂白旗值日無引見○榮祿等前往　東陵請　訓○內閣奏派驗放之大臣　派出萬青藜麟書恩承祁世長○兵部奏派查齋之大臣　派出克興阿佩公鍾泰環德穆隆阿富勒渾泰載艮西蒙克西克○掌儀司奏派　昭顯廟讀經派出繼勳○內務府奏署膳房印鑰　派出師曾○綿宜續假五日○召見軍機　慶林○○奉　上諭榮祿現在任工步軍統領着成林兼署欽此○○旨榮祿現在任工所管正藍旗護軍統領着阿昌阿署理欽此○○光緒三年三月分選單　直隸建延建邵廣敏正貢貢　知州陝西耀州高業偉山東曾　知縣江西安仁鍾烈浙江甲浙江青田陳慶禧福建甲慶元梁安甸廣東豪化蕭世楷四川甘肅鎮原李洪己湖北山西垣曲周永懷四川甘肅合水戴艮葵福建四川安徽黃啟熙福建山西祁縣劉發晥廣西俱　典史直隸萬全丁雲閣山東監寺南保山干琛奉天監廣西靈川羅福河江西供山西和順雷澍文順天監河南永城張世楫加天職員○○頭品頂戴兩江總督臣沈葆楨跪　奏爲微臣病尚未痊不敢再行瀆請謹力疾銷假暫于內署辦公恭摺仰祈　聖鑒事竊臣於本年正月二十四日懇　恩寬展假期奉　旨沈葆楨着再賞假一個月欽此自　天聞　命伏地增慚適本月初旬有德國兵官來謁勉出接見重襲風寒氣喘大劇欲求速效設以峻劑喘則加故而大汗洗出徹夜不眠委頓旬餘日來始能伏枕數刻入春晴多雨少風力甚勁斷非久病之軀所能當而一味迁延累　慈廑則非臣心所敢出計惟有先行銷假仍於內署判閱公事藉資靜攝以避風寒理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此○○沈葆楨片　再副將銜兩江補用參將尹長林因與從前同營當勇之馬世魁在高郵州拐一張姓女子帶至溧陽縣南渡地方賣與李錦華爲妾得受多贓因馬世魁爭贓吵鬧尹長林起意商同王受淋將馬世魁致死滅口旋經溧陽縣知縣朱畯訪聞飭差先後緝獲王受淋尹長林等到案訊明王受淋僅止同謀分贓並未加功尹長林供認起意謀殺馬世魁身死不諱茲據該縣錄供詳請參辦等情前來相應請　旨將副將銜兩江補用參將尹長林即行革職以便歸案審辦謹會同江蘇撫臣吳元炳合詞附片陳請伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨尹長林着即行革職歸案審辦該部知道欽此　○○福建巡撫臣丁日昌跪　奏爲地方文武員弁玩視捕務縱賊殃民分別革職摘頂正法以示懲儆恭摺陳明仰祈　聖鑒事竊台屬彰化縣盜賊橫行自設縣至今叛案屢出固由地險民玩風俗強悍抑亦因地方文武泄沓相承釀成積習其汎官則除收受陋規尅扣兵糧之外毫無所事尤堪痛恨非加以重賞嚴罰不足以除民害而挽頹風臣去冬路過該處閱視營伍見兵皆老弱不堪槍則朽蠹無比當將該營弁嚴加申飭囑以如再不能整頓地方仍出刼案即當以軍法從事方冀其實力梭巡洗除積習乃本年正月十一日據署北路協副將樂文祥署彰化縣知縣彭鎏會稟上年十二月二十八日該縣所轄之邱厝庄烏石庄俱有匪徒乘夜恃強行刦之案雖估贓尚屬無多而該汎外委黃成得暨管帶練兵之外委吳拔高當時皆不在防所以致盜匪橫行若由該管上緊

緝拿一面將黃成得吳拔高撤委棍責稟請核辦前來臣接閱之餘不勝駭異查生番正當蠢動彰化逼近內山時屆歲闌宵小尤易竊發該弁等宜如何加意巡防乃輒敢擅離汛地以至搶案迭出臣初履臺疆出令之始若不嚴行整辦何以肅軍政而儆效尤當即咨行鎮道飭委候補知縣陳祚馳赴彰化會同營縣確查如該弁有縱賊殃民情節即以軍法從事旋據會稟查訊黃成得供駐防犁頭店原管汛兵五名上年十二月二十八日緣有面稟營將事宜回至縣城是夜距犁頭店八里之邱厝庄適有被搶之案次早聞報赶回勘驗現已購線協拿實不敢無故擅離汛地其烏石庄搶案不在該汛界內又據吳拔高供去年十二月二十三日奉委帶練兵二十三名在犁頭店一帶駐扎巡緝到防數日私回縣城並未稟明營官以致烏石庄邱厝庄兩處搶案不及防護各等語該委員會同營縣查核外委吳拔高係因歲暮巡防吃緊該營縣專飭督帶練兵多名駐紮該處以資保衛乃該弁兵力足以衛民輒竟棄而不顧到防僅數日擅自離汛以致刧案迭出實屬縱賊殃民當即遵照臣前次札飭將吳拔高一名押赴烏石庄失事地方按依軍法從事其黃成得汛兵僅有五名情節稍輕已札飭營務處台灣道夏獻綸訊詳咨革至該管地方之署北路協副將樂文祥署彰化縣知縣彭鏊不能先事預防相應請 旨一併摘去頂戴北路中營都司趙品不能認眞緝捕相應請 旨暫行革職留任勒限購緝盜犯屆期如能悉數擒獲容再由臣仰乞 恩施准予開復所有縱賊殃民之外委從嚴懲辦並文武員弁分別摘頂革職緣由謹會同兼署閩浙督臣文煜專摺陳明伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨樂文祥彭鏊均着摘去頂戴趙品着暫行革職留任勒限嚴緝餘依議該部知道欽此○○丁日昌片 再台灣遠隔重洋吏治黯無天日衙役倚恃官勢嚇詐鄉愚所欲不遂輒即私押勒索被害者往往賣妻鬻子破産傾家實堪痛恨臣頃巡視臺南回郡沿途訪問台灣縣役林升從前本係賊黨充役後遇事索詐衆怨切齒當飭該縣密拘到案訊辦旋據台防同知兼理台灣府事孫壽銘禀覆以林升充役有年鄉民被詐者指不勝屈且查其家資頗富自係索詐民財以壙慾壑應即盡法懲辦以儆其餘隨經批飭台灣道夏獻綸提訊明確後即將該蠹役林升一名立斃杖下其時萬衆聚觀咸謂地方從此除一巨害無不同聲稱快其台灣縣知縣白鸞卿莅任十有餘年一任差役妄爲毫無聞見實屬不勝首要之職應即一併撤任如查有故縱情弊再行嚴參臣爲鋤暴安良起見所有懲辦蠹役並將知縣撤任緣由謹附片陳明伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此 ○○丁日昌片 再臣去冬今春親歷全臺南北兩路沿途訪各屬塩務均有流弊正在飭查間據台灣道夏獻綸詳淡水大甲塩務委員試用從九品劉僱于各塲運塩到局用重秤量收以致各船戶畏累不前用數短少經飭艋舺塩局撥塩接濟該委員仍行尅扣實屬貪鄙不職詳請咨革前來臣查塩務厘課有關撥濟餉需迭飭各局員力籌整頓不容稍有弊混該從九品劉嚴肆行尅扣並敢私用重秤殃民利已實非革職所能了事除飭將該員提郡嚴訊尅扣若干勒令賠繳再行分別嚴辦外仍飭該道通飭各廳縣就近查訪如所屬塩務有弊而地方官不舉發者嗣經查出一併科罪以爲整頓積弊期裕餉需而甦民困起見是否有當謹附片陳明伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

蘇省撫轅事宜 ○四月十四縣丞蔡國楨金陵稟 制憲回 撫憲前月二十六日考試候補同通州縣月課出案 超等二員 劉元會曾照鈞劉照青 特等三員 朱守和新楊楷鍵鑑 一等十四員 徐先路陳熙曾黃綬金同壽查瑩陸耀蒂蕭振琪麟恆揚激璽金鴻△裴濆係千寶之鄒學濂姚家淦 一等六員 李士超汪恩培周嗣源盧宗溎呂鳴謙馬海曙 三等五員 謝存斌裴大中孔憲怡李壹燮王兆霖 淮補丹陽縣張庭爾謝委署青浦縣事○十五日奉牌示於四月十九日考試在省候補同通州縣月課卽日先遞履歷 候補縣呂鳴謙請假赴鎮江就醫 縣丞林啓瑞 鍾岡賢 主簿沈兆棠 黃士芬 從九蔡敬熙 王登瀛均飭秋審差

鶴鳴戲園

十七日日戲

張玉滿方得 慶陽圖
劉久奎段廷輝 焚棉山
慶祿喜小長三 黃河渡
劉均喜陸雙玉孫四海 清河橋
任慶云廷輝 別宮祭江
朱二小劉鳳林 燒夫靈
福之祿喜永順
大福喜袁世奎
喜林占太獅子 飛叉陣
魯大保孫二喜
田三任九春虎
三喜六兒長山
合演 酒金錢

十七夜演

熊文通方得 山海關
謝云奎喬均喜任慶云 龍鳳閣
德寶禿三長山春虎任九
大福喜夔祿喜福芝世奎 察
孫二喜侃二喜占太獅子 天
雙玉喜林永順田三天保 化
小二順朱二小鳳林玉涵 紅鸞喜
淮演陸雙玉四海久奎 黃鶴樓
梨雙玉朱二小 鋸大缸
蟠子祿喜世奎永順喜林 百
郭福之孫二喜陳占太 草
大福喜仇三喜梨雙玉 山
田三長山任九天保春虎
全武 取雒城

天仙茶園

十七日演

景元福吳喜桂 潞安州
陳致祥
諸阿壽禎洪小 討魚稅
董喜林李名順 前度梅
李興齋李延齡 烏盆記
周來全小阿四 赶會
劉雙齡小二子 遊龍傳
小洪壽趙洪小
孫云慶徐四壽 落
張永升 美
王桂喜王玉山 村
諸阿壽杜兆林 趕春桃

十七夜演

劉雙林
王洪器王玉山洪小 訪請
阿壽云慶永升四壽 朝金頂
杜增林劉洪喜桂喜
陸連奎汪廷桂 兩北原
王桂芳小庚弟
董喜林小奸弟 銅美案
王玉山趙洪小增林
三麻子劉洪喜四壽 大悲樓
張永升諸阿壽云慶
錢星觀周來全 銀
小四喜小二子 鳳
小金生趙洪小 山
盜宗卷

豐樂戲園

十七日演

辭朝 偷親
扯本 敗兵
醉監 花報
拜施 瑤臺
分紗 磨斧
進美 出獄
採蓮 回□
儲劍 麻瘋
北詐 仲子

豐樂戲園

十六夜演

盜鉤 驚惜
拾柴 放江
潑粥 活捉
中軍 火判
投淵 指鉓
北餞 圓界
跪池 求燈
三怕 孤思
盜甲 別弟
俠試 報喜
闖馬

禮拜二拍賣

啓者於十七日三點半鐘在江西路第四十一號門牌拍賣外國房間家貨幷馬車造馬車用什物木頭房子長計四十尺闊廿尺倘各寶號欲買者屆期赴該處面拍可也此佈 甲□ 新泰太洋行啓

禮拜二拍賣

今晚八點半鐘在本行拍賣一應房間家私什物特此佈聞各寶號欲意者至期駕臨面拍可也 虹口會理行啓 甲□

禮拜二拍賣

啓者本行今日兩點鐘拍賣鐵床榻床衣櫥椅子寫字檯戲箱板箱木桶畵鏡雜物木器不計各貨客欲拍者請至面定可也 甲□ 英隆行啓

禮拜二拍賣

啓者於十七日十點鐘在本行拍賣新到磁器大盎式茶杯盆面盆式手照燈畵鏡鞋墨水料罐盅等物各寶號欲意者屆期請至面拍可也此佈 甲□ 四月十六日 魯意師摩行啓

禮拜二拍賣

啓者本行於是月十七日卽禮拜二拾一點鐘在本棧房拍賣象牌小呢象牌羽毛虎圈標虎牌羽綾象牌羽綾十四磅綵雀斜紋八磅四藍孔雀綵孔雀細斜孔磅十二紅孔雀原布六磅七磅紅孔雀洋標七磅紅羊洋標八磅四綠獅藍獅紅獅金獅原布七磅藍雀原布等貨各貴客欲買者屆期至面拍可也此佈 甲□ 四月十六日 錦名洋行啓

禮拜二拍賣

啓者於十七日十點鐘在碧隣棧房拍賣木漬斜紋二包如各寶號合買者斷至該行面拍可也此佈 四月十七日 乾泰行啓 甲□

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二卽是月十七日十點半鐘在本棧房拍賣 貴客欲拍買者屆時請來本棧面拍可也 計開新到各貨 領頭 手套 男女襪子 法藍絨 手指手套 各色雜呢 刷帚 畵鏡 小洋皮袋等貨特此佈聞 四月十七日 甲□ 些厘公司啓

禮拜三拍賣

於十八日十一點鐘拍賣大中小着衣鏡一百面倘各寶號欲辦者屆期請至面拍可也特此預佈 泰安太洋行啓 甲□

禮拜四拍賣

啓者小行於禮拜四卽四月十九日十一點鐘在本棧拍賣羽毛小呢等貨各貨客依期請早臨是荷此佈 四月十六日 元芳洋行啓 甲□

搜印小題文

本局於上年選印古歡堂小題文頗爲士林許可當時業蒙各處文人惠示佳作倘有存者以荷續印現擬續選一集存文宜不厭數敢祈諸君將近時應作院課社課等文函送本局備印其送書奉酬之處仍照上年成例可也 甲□ 上海機器印書局啓

新開客棧

啓者本棧今開設在大馬路盆湯衖中專寓貴官客商一切茶飯甚爲週到其棧金格外公道倘蒙賜顧者請臨本棧可也此佈 同源客棧啓 乙□

新到各貨出售

啓者本行今有新到鹹豬肉吃食洋點盞頭出售倘合買者請來本行可也此佈 裕昌洋行啓 甲□

新印華英尺牘

在本號出售每部價洋六角是書翻譯之所摘長洋塲之所利用日前已有吉之者矣茲不再贅 河南路華彰號啓 乙□

星卜驗極

去冬在滬至寶善街口姓記棧內陳鑑湖先生處問卦候補差缺判云今年四月必選繁缺因候補數載今部文已到果驗當酬銀洋不受特登申報致謝 候補道陸鼎元啓 乙□

聲明

啓者本行同茂洋行專事經理房產出入及買賣房地等務此佈 甲□ 上海一千八百七十七年正月初一日啓

招租

啓者錢有洋房兩大座在英界三洋涇橋第七號第八號如欲租者新向本行面議可也此佈 三洋涇橋恆豐洋行甲□告白

新刻蕭選韻系

其書專在文選中擇其佳句編列成書所選題解共九千有奇與初學者之津梁也每部價洋一元二角諸君欲購者玉至二馬路千頃堂或小東門內松筠書坊均可 乙□

新到臭虫藥

現有外國新到臭虫藥發售但此藥敷在床內則臭虫聞氣盡去不日卽死最有靈驗大益於人甚可高枕安眠蒙 貴客賜顧者須認明本招牌庶不致悞 甲□ 上洋大馬路科發藥房啓

得財誌喜

新正在寶善街春記棧內凌菱舲先生處占流年據云二月內定得意外之財屆期果得洋銀一千元的確是意外之財奇極 知德者告白 乙□

記取價生

昨見學憲牌示得悉金山堂東十二號王觀光西竹七號倪寶傳上海堂東四十三號陳錡東爲一號饒徵兆東秋七號施澄淸靑浦堂西十八號李銘晉西張六龍昂貴東成十號沈錫昌上海後補一名蔣同寅闘其巻子文理清順因有墨污姑抑之 乙□

義記洋貨

八磅四龍彌陀魚牌等布 龍彌陀市布七磅金 龍鳳鳳市標大六號金 洋錢標綵綫鱧宮二四四 八碼綵佛洋紅單紅花 五彩大小花花布素印 花布灰印洋標花馬米 布色綵綢二三四佛牌 美人野鷄美人元絨四 一柳條細斜紋二八三 二棉紗 甲□

姜衍澤堂發記啓

本堂開張上海小南門外百餘十載秘製丸散膏藥道地藥材四遠馳名只此一家並無分出總在小南門外裏倉橋發兌如蒙賜顧務須認明發記老店招牌訪單爲憑庶不致悞 乙□

泰來船局

泰來長路各處船局開設上海老閘大街專寫外洋火輪船鄉瀨鷺亮等商船並雇內河當駐頭無錫快烏山船信班划船等凡 貴商若裝運裝機器運駁各處碼頭限日到埠如長路杭嘉湖平湖乍浦寧紹等處每日開放或僱搭任從 仕商便當選擇包送各項貨件家眷帶送各鎮鄉極限日送到不悞倘有仕商賜顧者須至本局面議水脚格外公道可也 擇於本月十六日開張 泰來船局謹啓 乙□

精醫牙科

廣東胡少垣祖傳醫牙術藥已多年當醫牙痛牙癰牙疳立刻見功虫蛀砑孔痛極者或脫或補藥到卽愈如全缺用洋料牙鑲固與眞僞難分缺耳缺唇補回原樣幷無痕跡手段與別不同寰澳門推凌翁邀在澳門鏡湖醫院贈醫今寓上海新關後成章棧諸君賜教者請至棧便是價甚便宜 乙□

輪船往東洋各埠

啓者本行輪船名納格約悛盛者於禮拜三卽華四月十八日十二點鐘時開行赴長崎西門舍華神戶橫濱等處如各寶號欲附貨者請至本行是荷 三菱公司啓

聲明

平安輪船前係本公司經管因經費未清業已推出歸後各實號裝貨等事均與本公司無涉特此告白 公泰洋行 寶豐公司 謹啓 甲

東洋醬油出售

啟者本號新到日本醬油其味極佳久擱不壞價格外公道拆兌零賣均可倘貴客賜顧者請至小東門外大街外口便是交易可也 日本永昌號啓 乙

碼頭地址出租

啓者坐落浦東由和碼頭現欲覓客出租其租價可公道非常如有欲租者望來本行詢問可也 華四月十四日 甲 德和洋行啓

輪船告白

啓者本行藍烟通火船定期十天開行一次鐵船堅固新穎快捷倘遇大風雨較別穩當且有買辦與火頭三人照應茶水飯食一切俱全刻定新章船上洋人一概不涉客人事務統歸買辦料理如有照應不週任到本帳房說明自當言責水腳亦從格外公道特此報聞 甲 老太古行啓

告白

啓者本店專接做自來火喉并修舊火喉各燈色銅鉛鐵錫各樣俱全貴商賜顧者請至廣東路第五百十六號小店面議價目格外相宜無不妥當此佈 乙 怡昌店啓

尋兄

啓者陳標廣東新會縣潮蓮人年四十一二歲身中略瘦面紫未鬚着黑灰絨短衫布套褲鞋襪於四月初二兩點鐘由富有船自港到申是晚八點鐘上街至今未見回來不知羈留何處如有 仁人君子見者通信至二洋涇橋怡順昌謝洋四元將人送到者謝洋十元決不食言特此佈聞 陳甫亭謹白 乙

包治瘋癆臌膈

今到武林周先生得授杜卅十三方所治瘋癆臌膈立即見效貧乏施診送午不候現寓寶善街春記棧 朱球 代白 乙

林明墩鎗出售

啓者本行今有新到林明墩新式鎗樣新掉造得極其精巧比前不同如蒙 貴官商賜顧者欲辦何種鎗式請來本行觀樣定貨其價格外公道特此佈聞 豐稀洋行啓 甲

教讀英文

啓者本館專教西國語言文字等事凡諸生願來就學者即至河南路第三日零七號門牌平和洋行貼壁便是 林館啓 甲

看書即知戒烟法

此書蒙 克王谿野章顯定 倉場督憲宗室 鍾暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏大身體不熱鬚髮竟可轉黑低瘵復能種子每兩價銀一兩每瘾一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥新函知查究可也另有西洋治 瘋騷臭藥 每料一員三日除根 雀斑藥半員十日退清 髮禿藥 六角半月重生 淋 癬等藥二角 瘡 痢 瀉 氣 痛 目疾等藥一角 五茄皮酒 史國公酒每觔二角 賜顧者須書一本戒烟人必須細看此書為要 乙 上海北門外吉祥街如意街生生堂啓

招貨押欵

啓者 各貴寶號倘有貨物意欲抵押銀兩祈即來帳房面議議息格外公道可也 本行開在外洋涇橋北下堍總會南隔壁便是 光緒三年三月初六日 甲 美最時洋行謹白

失票

今遺失廿二號本月廿五期永立支正豐莊九八元一百五十九兩三錢五分一己向前途說明作爲廢紙留各寶號切勿收用此佈 周稀豐啓 乙

新到鐵條板出售

啓者本行新到正副號釘條及粗細圓條銅條等又鐵板馬口鐵其價公道此佈 稀昌洋行啓 甲

乾坤戒烟接嗣丹

本局上品戒烟丹久奕馳名善解烟毒之虫培補真元烟積癥虫悉從便出永不思烟發瘾第一靈丹濟世 每料二元 又接嗣丹續補先後天幼年新婚不節或花柳無常耗散真元精關不固夢遺滑精婦女天癸不調赤白帶子宮虛冷男婦犯等症絕嗣可嘆此膏丹立起痿症固精不洩種子仙品補藥溫和寒熱之體皆能常服養元回春 每料五元 耳聾初聰丹 每料二元半 美容膏退雀斑 瘋癱五角 大造膏止咳嗽吐血一元 扉珠丹治梅瘡下疳淋濁永無遺毒於妻兒 每料二十元 秃髮復生散五角 狐臭立愈一元 肝胃痞塊痞氣 各一元 催生丹係毋下胎 癲瘋丹除根 凡各省賜顧者由信局寄買認本局仿單圖記不悞開設上洋[illegible] 廣濟局發兌 乙

火車開行時刻

啓者本公司火車自今以後每日開行之期如左計

由上海開走上午 六 八 十 十二點鐘 下午 二 四 六點鐘 惟禮拜日 十 十二點鐘不行

由吳淞開來上午 七 九 十一點鐘 下午 一 三 五 七點鐘 惟禮拜日 十一 一點鐘不行

西歷一千八百七十七年五月初八日 甲 總辦公司啟

按辦軍伙機器告白

啓者前在輸生行之畢德衛在中國承辦軍伙等件早蒙各省 官商照顧多年茲在本行專理承辦軍伙機器等事並將各樣臚列於後

一軍器 新舊前後門裝彈各鎗暨大炮炮車火藥及鵝心彈大小銅帽各式俱全

一機器 開煤礦鐵礦等所需各種機器並墾地機器挖河機器船及製造兵器火藥機器各局所需一切機器

一輪船 炮船大小各式鐵甲船戰兵船及商人各火船

一火輪車 車路鐵條大小各樣並火車客車載貨各車以及某處至某處舖造一切皆可包攬

一電線 陸路海路粗細各電線並各樣木電 甲

凡右列各種本行內俱存有小樣機圖畫如各 官商欲購辦者可至本行細看且本行在外國所設之軍器船械機器廠皆歐州最著名之廠故各機器亦果精最堅如蒙 貴官商賜顧者請至本行或香港福州亦可面議價目格外公道特此佈聞 英商太古洋行啓

寰瀛畫圖待售

啓者今擬創設一寰瀛畫報定於西歷六月內先出第一號諸事由申報館經手其第一號報中之畫先列如左計 一混色加士係英國歷代之皇宮也 一火船名哦士辦蓋英太子游歷之火船也 一印土王名義白巫恩者之陵 一英之巾幗時新妝師各圖樣 一不用鐵條之火輪車圖為印度所造者 一西尼士嶺洞路 一爲火輪客車在洞內者 一爲火車甫由洞中出來者 一東洋人新舊衣冠各式 一日本女士坐車並隨從各人 一中國天壇大祀爲煌煌鉅典威儀制度令閱者心生欽敬因此蓋甚大不訂於報本內蓋合於裱好掛壁也 按以上所列各畫皆工細如生爲英國名人之作 甲 寰瀛畫報主人啓

頭彩得洋六萬元

啓者呂宋白鴿票六月分之票已到每票洋廿四元半票亦可拆售欲買者請至本行可也 別發行啓 甲

告白

啓者今本行專理經手各色帳目雜事兼用格外公道在江西路世九號房子可也 理治洋行啓 甲

拍賣日期

啓者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈 元芳洋行 告白 甲

照相及照相具料出售

本行專辦照相材料生意如照相盆子圖鏡藥材紙板各物皆可零賣又學人照相照費及像番十二張取銀三元 甲 南京路十四號會地理洋行啓

新設保險公司即扣三分之一

新設保險公司所有中國 貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭口設計香港省城上海天津燕台牛莊漢口九江鎮江一切等處倘有 貴商賜顧請至本行面議特此佈聞 同治十三年六月 吉日 太古洋行謹啓 甲

新到各式機器出售

啓者本行新到各機器如左列者皆願公道發賣計 車床九具 汽鎚二座 鑽孔機器五具 擴眼並剪鐵機器兩具 鑤削機器兩具 鑄爐扇子三具 鑤成物形機器三具 十四匹馬力汽機並鍋鑪二座 切成螺絲機器三具 十八匹馬力機器並水鍋一座 月縫水鑤鐵板機器三具 火車小艇二隻 欲知細底者率來本行面議可也 甲 東祥生洋行啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳惠顧各種各式新請至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞 同治十三年六月 日 甲 地亞士行啓

瑞師保險公司

本銀計三百五十萬元所有各路保險價以他公司最低之價爲率並爲深花紅銀百之四十五 經理人天源洋行啓 甲

華英字典

前經登明申報並接容閎翻譯頭本兩部將字典擬回原價以資律貼也茲於閏月初一日起每部洁洋六元其地圖則減價出售每張洋七角五分如裱好每幅洋一元特此佈聞 上海華彰號啓 乙

輪船機器告白

敬啓者本號創設上海歷有年矣凍選上等工程專造大小火輪船機器已經造起數艘快捷如飛併在外國帶來新式輪船數艘長計二十尺起至一百尺現有寬廣合式房間極其精緻行走快捷兼造門市床汽鑪銅鉛器皿一應俱全零拆亦可倘蒙 貴官商賜顧欲購買者請至小號觀看價值格外相宜特此佈聞 上洋外虹口 乙 發昌銅鐵機器房啓

小輪船出售

啓者今有新造洋木暗輪船一隻其船長七十尺闊十二尺深五尺三寸吃水二尺三寸機器極靈能如十二匹馬力面且堅固新式房間兩座鋪設極其精緻燒煤甚省一點鐘駛行三十里之遙船內器具一應俱全倘蒙 貴客欲購者請至小行面議可也特此佈聞 七月十九日 上海外虹口 乙 老順記洋貨行具啓

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥粉每服英洋一元買藥粉六十包如烟瘾一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減盡自能斷瘾倘癮大者照上遞加服藥時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自選名山佳品公道濟世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌將本藥銷售以魚目混珠服之無益兼損 諸公貴體凡士商賜顧者須至本行認明本行招牌庶不致悞特此佈聞 由 上海老德記藥房告白

老德記十全大補丸

蓋聞質之攸列藥材部內自古以來有之而醫士之知爲補身特者宇宙亦無圖或有蓋以人身弱而轉壯衰而變健無如此鐵材之奏效也惜乎煉合之法昔時不得其妙故每屈於取用幸善製之法近已真得而此藥質之有益世人已倍於從前矣前老德記自造鐵丸因製法最新且精故丸既小而奏效極大且因製煉之妙即入胃之最弱者亦可易於銷化可以走入血內緣此藥一過胃內所生之汁液提於融化既入血而血爲之紅血紅者即能健求之彙也故凡男女血氣已衰臆或精神不興旺者或因失血痢瀉或因寒熱吸烟或因酒色不慎所致諸病能服此丸盡可獲益惟願姑試一次而其不失所望可必矣至於勳人生子原爲補身之第一快事亦大可用也其價洋一元給藥一百粒 上海老德記藥房謹啓 甲

寄售醫書

婺源余芬亭先生爲嘉道間名士蕪著岐黃著作甚多悉本正學近所罕見茲先刊有保赤存真十卷問世實爲幼科之津梁補前人所未發其書現寄查二妙堂暨店及松筠閣千頃堂書坊發售每部實價洋一元如欲買者請至三處就便購辦可也 乙

出售

啓者本行今有新到大小子午儀 地球統日儀 影畫箱 照洋畫鏡出售其價公道欲買者請至本帳房面議可也此佈 甲 十月十九日 隆茂洋行啓

普茶減價

前售賓茶住永安街孫春祥茶棧消食不傷脾胃現存無幾減價每斤規銀一兩如蒙賜顧面議再讓此佈 乙 王子久 再白

四月十六日錢洋行情列左

英洋 七錢五分〇七五
新㕑
本洋 八錢七分二
銀拆 一錢六分
洋拆 一角七分五
洋找頭
貼新 四元
錢找
卡錢
衣牌 一千一百六十

四月十六日匯銀票行情列左

銀行票六个月五先零五辦士七五
商人票 又五先零六辦士

四月十六日進口船禮拜一

江靖輪船 由長江 招商局
恰便 又 由天津 怡和啓
日新 又 由天津 招商局

十七日出口船禮拜二

江長 輪船 日往長江 招商局
江天 輪船 日往寧波 招商局
海晏 輪船 日往天津 招商局

十八日出口船禮拜三

二十日出口船禮拜五

獨碌架士 往香港 老太古啓

二十一日出口船禮拜六

埃物輪船晚往香港英國法公司啓
和衆輪船晚往廈門汕頭 招商局
鎮江輪船晚往香港省城 禪臣啓
納格約嘜晨正午東洋等三菱公司